



VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNY

HIVATALOS LAPJA

Vajdaság AT Hivatalos Lapja megjelenik szükség szerint, öt nyelven: szerb, magyar, szlovák, román és ruszin nyelven.- Kéziratokat nem küldünk vissza - Hirdetések a díjszabás szerint.	Újvidék 2013. május 8 16. szám LXIX. évfolyam	Évi előfizetés 6930 dinár. Reklamálási határidő 15 nap. Szerkesztőség és ügykezelés: Novi Sad, Vojvode Mišića 1. ISSN 0353-8443 COBISS.SR-ID 55020807 E-mail: sl.listapv@magyarszo.com
--	--	--

418.

A közszolgáltatokról szóló törvény (Az SZK Hivatalos Közlönye, 42/91., 71/94. és 79/05. szám) 20. szakaszának 1. bekezdése és a szociális védelemről szóló törvény (Az SZK Hivatalos Közlönye, 24/11. szám) 132. szakaszának 3. bekezdése, Az elszállásolási szolgáltatást nyújtó magyarkanizsai Gerontológiai Központ szociális védelmi intézmény alapító jogainak és kötelezettségeinek az átvételéről szóló határozat (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 7/02. szám) I. pontja és a Vajdaság Autonóm Tartomány kormányáról szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 4/10. szám) 30. szakasza 1. bekezdésének 11. pontja és 35. szakaszának 4. bekezdése alapján, Vajdaság Autonóm Tartomány kormánya 2013. április 30-án megtartott ülésén meghozta az alábbi

HATÁROZATOT

I.

A Kormány felmenti a szabadkai Gerontológiai Központ igazgatóbizottságának elnökét:

SINIŠA DAVČIK szabadkai szabálysértési bírót.

II.

Ezt a határozatot közzé kell tenni Vajdaság Autonóm Tartomány Hivatalos Lapjában.

VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNY KORMÁNYA

Szám: 022-347/2013.
Újvidék, 2013. április 30.

Dr. Dragoslav Petrović professzor, s.k.,
Vajdaság AT kormányának
ALELNÖKE

419.

A közszolgáltatokról szóló törvény (Az SZK Hivatalos Közlönye, 42/91., 71/94. és 79/05. szám) 20. szakaszának 1. bekezdése és a szociális védelemről szóló törvény (Az SZK Hivatalos Közlönye, 24/11. szám) 132. szakaszának 3. bekezdése, Az elszállásolási szolgáltatást nyújtó magyarkanizsai Gerontológiai Központ szociális védelmi intézmény alapító jogainak és kötelezettségeinek az átvételéről szóló határozat (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 7/02. szám) I. pontja és a Vajdaság Autonóm Tartomány kormányáról szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 4/10. szám) 30. szakasza 1. bekezdésének 11. pontja és 35. szakaszának 4. bekezdése alapján, Vajdaság Autonóm Tartomány kormánya 2013. április 30-án megtartott ülésén meghozta az alábbi

HATÁROZATOT

I.

A Kormány kinevezi a szabadkai Gerontológiai Központ igazgatóbizottságának elnökét:

BIACSI MÁRIA palicsi okl. szociológust.

II.

Ezt a határozatot közzé kell tenni Vajdaság Autonóm Tartomány Hivatalos Lapjában.

VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNY KORMÁNYA

Szám: 022-348/2013.
Újvidék, 2013. április 30.

Dr. Dragoslav Petrović professzor, s.k.,
Vajdaság AT kormányának
ALELNÖKE

420.

A tartományi közigazgatásról szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 40/12. szám – egységes szerkezetbe foglalt szöveg) 36. szakaszának 2. bekezdése, a Vajdaság Autonóm Tartomány 2013. évi költségvetéséről szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 39/12. szám) 20. szakasza alapján a

TARTOMÁNYI VÁROSRENDEZÉSI, ÉPÍTÉSZETI ÉS KÖRNYEZETVÉDELMI TITKÁRSÁG

Mihajlo Pupin sugárút 16., Újvidék

PÁLYÁZATOT ír ki

visszatérítés nélküli eszközök odaítélésére a Vajdaság Autonóm Tartomány 2013. évi költségvetéséből a környezetvédelem területén az alábbi projektek megvalósításához (a hulladék nem megfelelő tárolása problémájának megoldása, a meglévő hulladéklerakó helyek szanálása és a degradált területek újrakultiválása és védelmi zöld övezetek telepítése), valamint a nagyjelentőségű környezetvédelemre szolgáló felszerelés és berendezés beszerzése

A Tartományi Városrendezési, Építészeti és Környezetvédelmi Titkárság (a továbbiakban: Titkárság) költségvetési eszközeiből összesen 1 520 000,00 dinárt ítél oda, és pedig 800 000,00 dinárt a projektek és a tanulmányok társfinanszírozására a környezetvédelem és fenntartható fejlődés terén és a hulladéklerakó helyek problémájának megoldására, valamint 720 000,00 dinárt a nagyjelentőségű környezetvédelemre szolgáló felszerelés és berendezés beszerzésére. Az egyes projektek összege nem haladhatja meg a 300 000,00 dinár társfinanszírozásra kért összegét.

A pályázaton való részvételi jogosultság:

Pénzeszközök odaítélésére a Vajdaság Autonóm Tartomány területén lévő helyi önkormányzati egységek (községek és városok) jogosultak.

A szükséges dokumentáció:

A helyi önkormányzati egységek írásos formában, egységes űrlapon jelentkeznek a nyilvános pályázatra (az űrlap átvehető a Tartományi Városrendezési, Építészeti és Környezetvédelmi Titkárság honlapján: www.ekourb.vojvodina.gov.rs)

A pályázati jelentkezéshez a jelentkezőnek csatolni kell:

- a kommunális hulladék begyűjtéséhez szükséges, megfelelő számú edényt a meghozott Helyi hulladékkezelési tervnek megfelelően, illetve a nagyjelentőségű környezetvédelemre szolgáló felszerelés és berendezés pontos megnevezését és rendeltetését;
- az adóazonosító szám űrlapjának fénymásolatát;
- az aláírási címpéldány fénymásolatát;
- a jelentkező lapon felsorolt adatok pontosságára vonatkozó nyilatkozatot stb.;
- a nyilatkozatot, mely szerint a felszerelés és berendezés beszerzésére vonatkozó szerződést A közbeszerzésekről szóló törvény előírt eljárás lebonyolítását követően írták alá.

Szükség esetén, a Titkárság fenntartja jogát, hogy a pályázótól hiánypótlást kérjen.

A pénzeszközök odaítélésének kritériumai:

A pénzeszközök odaítélésére vonatkozó döntéshozatal során az alábbi kritériumok érvényesek:

- a helyi önkormányzati egység fejlettségének szintje a Vajdaság Autonóm Tartományban lévő fejletlen és nem eléggé fejlett községek megállapításáról szóló hatályos tartományi határozat szerint;
- a projekt befejezettsége - összehangoltsága A hulladékkezelésről szóló törvénnyel és A hulladékkezelésről szóló 2010-2019. évi nemzeti stratégiával;
- az eszközök összege, melyet a helyi önkormányzati egység a társfinanszírozásban való saját részvételének címén határozott meg;
- a Titkárság által korábban rendeltetésszerűen odaítélt eszközök indokoltága a pályázat lezárásának napjáig;
- a projektnek a környezetre gyakorolt tartós hatása.

A pályázat lebonyolításának határideje:

A közpályázat végrehajtására vonatkozó alapvető határidők:

- a nyilvános pályázat közzététele: 2013. 05. 08.;
- pályázás: a Dnevnik napilapban való közzétételének napjától 2013. 05. 31-ig;
- a pénzeszközök odaítélésére vonatkozó határozat meghozatala és a pályázat végleges eredményeinek a Titkárság honlapján való közzétételének napja: 2013. 06. 07.;
- a pénzeszközök rendeltetésszerű felhasználásáról szóló jelentés megküldésének határideje 2013. 12. 16.

A nyilvános pályázatot a külön határozattal kinevezett bizottságok fogják végrehajtani.

Határozat a pénzeszközök odaítélésének módjáról:

A pályázatra beérkezett kérelmeket a tartományi városrendezési, építészeti és környezetvédelmi titkár bírálja el a nyilvános pályázatot végrehajtó bizottságok javaslatára, amelyek megvitatják a pályázatra beérkezett kérelmeket és megállapítják a határozati javaslatot.

A környezetvédelmi projektek társfinanszírozására szolgáló eszközöket jóváhagyó határozat meghozatalát követően, a pályázót felkérjük a szerződő felek közötti jogokat és kötelezettségeket szabályozó szerződésnek a Titkársággal való aláírására.

A szerződésben megfogalmazott kötelezettségek realizálását követően, de legkésőbb 2013. 12. 16-ig a helyi önkormányzati egység köteles részletes jelentést benyújtani a tevékenység megvalósításáról és az eszközök felhasználásáról, a költségek részletezésével, a pénzeszközök rendeltetésszerű és törvényes felhasználásának igazolásaként.

A pályázás módja:

Pályázni a Titkárság honlapján (www.ekourb.vojvodina.gov.rs) közzétett űrlapokon kell.

A pályázati kérelmet postán a következő címre kell eljuttatni: Tartományi Városrendezési, Építészeti és Környezetvédelmi Titkárság, Mihajlo Pupin sugárút 16., 21000 Újvidék, vagy közvetlenül a tartományi közigazgatási szervek Vajdaság AT Kormányának épületében levő iktatójában kell átadni (kapcsolattartó személy: Svetlana Marušić, telefon: 021/487-4735).

A fenti határidő után érkező és hiányos, fax vagy elektronikus posta útján elküldött, aláíratlan vagy hitelesítés nélküli jelentkezéseket nem vesszük figyelembe.

Dr. Slobodan Puzović s. k.,
TARTOMÁNYI TITKÁR

421.

A tartományi közigazgatásról szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 40/2012. szám – egységes szerkezetbe foglalt szöveg) 56. szakasza és A Legjobb Vajdaságból jelzés létrehozásáról szóló határozat (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 12/2008. szám) 3. szakaszának 1. bekezdése alapján a Tartományi Gazdasági, Foglalkoztatásügyi és a Nemek Egenjóságával Foglalkozó Titkárság

PÁLYÁZATOT hirdet

A LEGJOBB VAJDASÁGBAN JELZÉS ODAÍTÉLÉSÉRE

A Legjobb Vajdaságból jelzésre (a továbbiakban: jelzés) jogosulnak: a következő termékek előállítói: zöldségfélék, gyümölcs, gyümölcs és zöldségkészítmények, hús és húskészítmények, étolaj és étolaj-termékek, monoflorális méz, tej és tejtermékek, cukor, cukrászipari termékek, péksütemények és tésztaféleségek, növényi magvakból készült termékek, gyógynövényekből készült termékek, hal és halkészítmények és régi iparok termékei.

A termelő jogosult a jelzés használatára és termékeinek a jelzéssel való megjelölésére.

A termelő hasonló jellegű termékből két vagy több fajtát jelenthet be.

A jelzés használatához való jog érvényesítésének alapvető kritériumai:

1. Kötelező kritériumok, amelyeknek eleget kell tenni:

- a termékeknek eleget kell tenni a termelésükre és forgalomba hozatalukra vonatkozó külön szabályzatokban előírt feltételeknek,
- az élelmiszeripari termékeknek meg kell felelni a HACCP szabvány követelményeinek,
- a termékeknek meg kell felelni a szakértői csoportok részéről az egyes termékcsoportokra megállapított külön kritériumoknak,
- a termék mennyiségének állandó jelleggel eleget kell tenni a piaci szükségleteknek,
- a terméknek professzionálisan formatervezett vizuális identitással kell rendelkeznie.

2. A termelőknek eleget kellene tenni az alábbi kiegészítő kritériumoknak is:

- tanúsítványozott minőségi irányítási rendszer ISO 9001/2001,
- tanúsítványozott környezetvédelem irányítási rendszer ISO 14001.

A jelzés odaítélésének eljárását a Legjobb Vajdaságból jelzés létrehozásáról szóló határozattal összhangban kell lebonyolítani.

A pályázatra pályázati formanyomtatványon kell jelentkezni, amely az újvidéki JUGOINSPEKT-ben, Duna u. 23/I. szám alatt vehető át, telefonszám: 021/422-733.

A pályázat az év végéig nyitva áll.

Az érdekeltek részletesebb tájékoztatást a Tartományi Gazdasági, Foglalkoztatásügyi és a Nemek Egyenjogúságával Foglalkozó Titkárságon kaphatnak, telefonszám: 021/487-46-68.

422.

A tartományi közigazgatásról szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 40/2012. szám – egységes szerkezetbe foglalt szöveg) 56. szakasza és a Vajdaság AT 2013. év költségvetéséről szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 39/2012. szám) 8. szakasza alapján a Tartományi Gazdasági, Foglalkoztatásügyi és a Nemek Egyenjogúságával Foglalkozó Titkárság (a továbbiakban: Titkárság)

PÁLYÁZATOT

hírdet

**a művészi és régi mesterségeknek, illetve kézműiparnak tekintendő tevékenységek fejlesztését és újraélesztését szolgáló magánvállalatok támogatására
133-401-1646/2013. szám**

A Titkárság összesen 5 300 000,00 dinár teljes összegben vissza nem térítendő eszközöket ítél oda, amelyet a Vajdaság Autonóm Tartomány 2013. évi költségvetéséről szóló tartományi képviselőházi rendelet biztosít a Tevékenységek 11 – 454 – magánvállalatoknak nyújtott támogatások, 4541 – magánvállalatoknak nyújtott folyó támogatások 1 300 000,00 dinár összegben és 4542 – magánvállalatoknak nyújtott nagy összegű támogatások 4 000 000,00 dinár összegben a 01 00 Költségvetési bevételek finanszírozási forrásból.

A pályázat alapul szolgál a kis értékű állami segély (de minimis állami segély) odaítéléséhez.

FINANSZÍROZÁSI CÉLOK:

- olyan projektek támogatása, amelyek a berendezésbe való beruházási befektetések útján biztosítják a régi mesterségek termelési folyamatainak fellendítését és fejlesztését (nagy összegű támogatások);

- termelési anyag beszerzésének támogatása az egyes régi szintre kihalt mesterségek felélesztésére (folyó támogatások).

PÁLYÁZATI FELTÉTELEK:

Pályázhatnak:

1. A Vajdaság autonóm tartományi művészi és régi mesterségeknek, illetve kézműiparnak tekintendő területen működő vállalkozók, kis- és középvállalatok, amelyeket bejegyezték a Gazdasági Regiszterek Ügynökségénél.
2. Az állami segély odaítélésének szabályairól szóló rendelet (A Szerb Köztársaság Hivatalos Lapja, 13/10., 100/11., 91/12. és 37/13. szám) 95. szakasza 2. bekezdésének 3. pontja értelmében a nehézségekkel küzdő gazdasági alanyok számára nem ítélhető oda a de minimis állami segély.
3. Az állami segélyt igénybe vevő gazdasági alany Az állami segély odaítélésének szabályairól szóló rendelet (A Szerb Köztársaság Hivatalos Lapja, 13/10., 100/11., 91/12. és 37/13. szám) 97. szakaszának 1. bekezdése értelmében köteles a tárgyévben és az előző két évben számára odaítélt egyéb de minimis állami segélyről írásos nyilatkozatot benyújtani.
4. A gazdasági alany csak egy projektummal pályázhat, a megpályázott összeg pedig legfeljebb 300 000,00 dinár lehet.

A pályázati kérelmeket a www.spriv.vojvodina.gov.rs honlapról letölthető formanyomtatványon lehet benyújtani a hozzá tartozó dokumentumokkal, zárt borítékban „Ne nyisd ki – pályázati kérelem RÉGI MESTERSÉGEK” megjelöléssel a: Tartományi Gazdasági, Foglalkoztatásügyi és a Nemek Egyenjogúságával Foglalkozó Titkárság Mihajlo Pupin sugárút 16., 21000 Újvidék címre postán kell elküldeni, vagy közvetlenül a tartományi közigazgatási szervek iktatójában kell átadni.

A határidő leteltével beérkező és hiányos kérelmeket nem vesszük figyelembe.

A szerződés megkötéséhez szükséges dokumentumok:

Az eszközök igénybe vevője köteles a támogatónak váltókezességgel ellátott üres magánváltót átadni, amelyet a kereskedelmi bankjában regisztrált a Tartományi Gazdasági, Foglalkoztatásügyi és a Nemek Egyenjogúságával Foglalkozó Titkárság iránti kötelezettségei rendszeres teljesítésének szavatolásaként, az eszközök odaítéléséről szóló szerződés alapján.

A pályázat 2013. 06. 01-éig áll nyitva

A pályázattal kapcsolatos tájékoztató a Titkárság 021/487-4668 telefonszámán kapható.

TARTALOM

Sorszám	Tárgy	Oldal
VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNY KORMÁNYA		
418.	Határozat a szabadkai Gerontológiai Központ igazgatóbizottsága elnökének felmentéséről	317
419.	Határozat a szabadkai Gerontológiai Központ igazgatóbizottsága elnökének kinevezéséről	317
TARTOMÁNYI TELEPÜLÉSENDEZÉSI, ÉPÍTKEZÉSI ÉS KÖRNYEZETVÉDELMI TITKÁRSÁG		
420.	Pályázat Vajdaság Autonóm Tartomány 2013. évi költségvetéséből visszatérítés nélküli eszközök odaítélésére a környezetvédelem területéhez tartozó projektek megvalósítására, valamint a nagyjelentőségű környezetvédelemre szolgáló felszerelés és berendezés beszerzésére	317
TARTOMÁNYI GAZDASÁGI, FOGLALKOZTATÁSÜGYI ÉS A NEMEK EGYENJOGÚSÁGÁVAL FOGLALKOZÓ TITKÁRSÁG		
421.	Pályázat a Legjobb Vajdaságból jelzés odaítélésére	318
422.	Pályázat	319

ELVESZÍTETT OKMÁNYOK ÉRVÉNYTELENÍTÉSE: 250 dinár

Folyószámla: 340-15329-18 /hivatkozási szám 13/ Magyar Szó Kft., Novi Sad, Vojvode Mišića 1.

A hirdetés szövegét a befizetésre vonatkozó elismervénnyel /egy példány vagy a befizetőlap fénymásolata/ az alábbi címre kell elküldeni:

Službeni list APV, Magyar Szó Kft. , Vojvode Mišića 1., Novi Sad,

Kiadja: Tartományi Jogalkotási, Közigazgatási és Nemzeti Kisebbségi Titkárság. Felelős szerkesztő: Ksenija Jovanović, tel.: 021/487-40-00.
Nyomtatja: Magyar Szó Kft., FORUM Nyomda, Vojvode Mišića 1., Novi Sad.

Telefonszámok: szerkesztőség (021) 457-060, előfizetési osztály (021) 557-244, hirdetőosztály (021) 457-633, E-mail: sl.listapv@magyarszo.com